lenovo

Guida per l'utente di Lenovo Enhanced Performance USB Keyboard

1 http://www.lenovo.com/safety
Nota: Prima dell'installazione del prodotto, accertarsi di leggere le informazioni sulla garanzia in Appendice B "Garanzia limitata Lenovo" a pagina 19.
Quarta edizione (Settembre 2014)
© Copyright Lenovo 2013, 2014.
NOTA SUI DIRITTI LIMITATI: se i dati o il software sono distribuiti secondo le disposizioni che regolano il contratto "GSA" (General Services Administration), l'uso, la riproduzione o la divulgazione si basa sulle limitazioni previste dal contratto n. GS-35F-05925.

Contenuto

Capitolo 1. Informazioni sulla	Parte 1 - Condizioni generali
tastiera	Parte 2 - Condizioni specifiche per i paesi
Descrizione del prodotto	Parte 3 - Informazioni sul servizio di garanzia 24
Vista anteriore	Suplemento de Garantía para México 26
Vista posteriore	Appendice C. Informazioni sulle emissioni elettromagnetiche 29 Federal Communications Commission Declaration of Conformity
Capitolo 2. Installazione della	
tastiera 7 Installazione dei driver di periferica 7 Disinstallazione del driver di periferica 7 Installazione della tastiera 9	Appendice D. Informazioni particolari
Capitolo 3. Utilizzo della tastiera 11	Informazioni sul riciclaggio per il Brasile 34
Abilitazione o disabilitazione dei tasti di scelta rapida	Informazioni WEEE importanti
su schermo	Appendice E. Direttiva RoHS (Restriction of Hazardous
Capitolo 4. Risoluzione dei	Substances)
problemi 13	Unione Europea RoHS
	Cina RoHS
Appendice A. Assistenza e	Turco RoHS
supporto 17	Ucraina RoHS
Supporto tecnico in linea	India RoHS
Appendice B. Garanzia limitata Lenovo	

© Copyright Lenovo 2013, 2014

Capitolo 1. Informazioni sulla tastiera

Questo capitolo fornisce informazioni sul prodotto e i requisiti di sistema per Lenovo[®] Enhanced Performance USB Keyboard (d'ora in avanti denominata tastiera).

Descrizione del prodotto

La tastiera offre una produttività e un comfort ottimali con la funzionalità progettata dei tasti di scelta rapida. La funzionalità dei tasti di scelta rapida consente il controllo one-touch per bloccare il desktop del computer, avviare il programma Calcolatrice, riprodurre file multimediali e così via.

Il pacchetto di opzioni include quanto segue:

- Lenovo Enhanced Performance USB Keyboard
- Poster della garanzia
- Etichette dei tasti di accesso rapido

Vista anteriore

La figura seguente mostra la vista anteriore della tastiera.

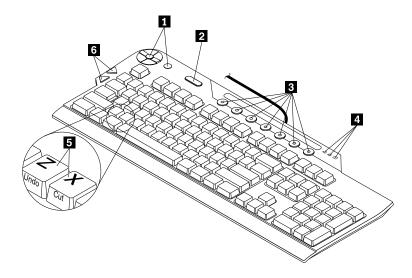


Figura 1. Vista anteriore della tastiera

1 Centro di controllo multimediale	4 Indicatori di stato		
2 Pulsante ThinkVantage®	5 Tasti di scelta rapida		
3 Tasti di accesso rapido	6 Tasti di navigazione in Internet		

1 Centro di controllo multimediale

Il centro di controllo multimediale consente di avviare applicazioni multimediali, controllare la selezione delle tracce, regolare il volume e disattivare il volume dell'altoparlante del computer.

Il centro di controllo multimediale è composto da otto tasti. La seguente tabella descrive ciascun tasto del centro di controllo multimediale.

Icona	Nome tasto	Descrizione della funzione		
)	Tasto di avvio dell'applicazione multimediale	Avvia il lettore multimediale predefinito del computer.		
	Tasto di arresto	Arresta il file multimediale in riproduzione.		
HI	Tasto di riproduzione/pausa	Riproduce o mette in pausa il file multimediale.		
_	Tasto di riduzione del volume	Diminuisce il volume dell'altoparlante del computer.		
+	Tasto di aumento del volume	Aumenta il volume dell'altoparlante del computer.		
н	Tasto della traccia precedente	Torna alla traccia precedente.		
Н	Tasto della traccia successiva	Passa alla traccia successiva.		
₩	Tasto di disattivazione del volume	Disattiva il volume dell'altoparlante del computer.		

Note:

- Quando si preme uno dei tasti del centro di controllo multimediale, compare una visualizzazione su schermo per alcuni secondi per verificare la selezione. Per ulteriori informazioni sulla visualizzazione su schermo, consultare "Abilitazione o disabilitazione della visualizzazione su schermo" a pagina 11.
- Se si disattiva il volume dell'altoparlante del computer e si spegne il computer, l'altoparlante rimarrà disattivato anche quando si accende nuovamente il computer. Per attivare l'altoparlante, premere nuovamente il tasto di disattivazione del volume o il tasto di aumento del volume o di riduzione del volume.

2 Pulsante ThinkVantage

A seconda del sistema operativo, è possibile effettuare le seguenti operazioni premendo il pulsante ThinkVantage:

- Per il sistema operativo Microsoft® Windows® XP o Microsoft Windows Vista®, ogni qualvolta si abbia una domanda sul proprio computer o si desideri visitare i siti Web Lenovo, premere il pulsante ThinkVantage per aprire il programma ThinkVantage Productivity Center o Lenovo CaresM per informazioni e una quida completa per il proprio computer.
- Per il sistema operativo Microsoft Windows 7, premere il pulsante ThinkVantage per aprire il programma Lenovo SimpleTap, Lenovo Solution Center o Lenovo ThinkVantage Toolbox. Il programma Lenovo SimpleTap fornisce un modo rapido per personalizzare le impostazioni di base e accedere alle funzioni personalizzate del computer. Il programma Lenovo ThinkVantage Toolbox è una soluzione di diagnostica one-stop per una rapida identificazione e risoluzione delle prestazioni del sistema e dei problemi di sicurezza.
- Per il sistema operativo Microsoft Windows 8 o Microsoft Windows 8.1, premere il pulsante ThinkVantage per aprire il programma Lenovo Device Experience.

Nota: il programma ThinkVantage Productivity Center, Lenovo Care o Lenovo ThinkVantage Toolbox viene fornito con il computer. Se nessuno di questi programmi è installato sul computer, premendo il pulsante ThinkVantage si aprirà la finestra Informazioni di sistema Windows.

3 Tasti di accesso rapido

I tasti di accesso rapido sono preprogrammati per l'avvio delle applicazioni comunemente utilizzate, quale il programma di documenti Microsoft Word o di foglio di calcolo Microsoft Excel. È possibile personalizzare ciascuno dei sette tasti multicolore da utilizzare come tasto di scelta rapida per un sito Web, un file o un programma del computer. Per ulteriori informazioni, consultare "Personalizzazione dei tasti di accesso rapido" a pagina 11.

4 Indicatori di stato

La tastiera comprende i tre seguenti indicatori di stato:



Indicatore di blocco numerico: quando l'indicatore di blocco numerico è acceso, il tastierino numerico sulla tastiera è abilitato. Quando l'indicatore di blocco numerico è spento, il controllo del cursore sul tastierino numerico è abilitato. Premere il tasto Bloc Num per alternare queste due modalità.



Indicatore Bloc Maiusc: quando l'indicatore Bloc Maiusc è acceso, la modalità Bloc Maiusc è abilitata. In questa modalità, è possibile immettere tutti i caratteri alfabetici (A-Z) in maiuscolo senza premere il tasto Maiusc. Quando l'indicatore Bloc Maiusc è spento, la modalità Bloc Maiusc è disabilitata. Premere il tasto Caps Lock per abilitare o disabilitare la modalità Caps Lock.



Indicatore Bloc Scorr: quando l'indicatore Bloc Scorr è acceso, la modalità Bloc Scorr è abilitata. I tasti freccia possono essere usati come tasti funzione di scorrimento schermo e il cursore non può essere spostato con i tasti freccia. Questa funzione non è supportata da tutte le applicazioni. Quando l'indicatore Bloc Scorr è spento, i tasti freccia possono essere utilizzati per il controllo del cursore ma non come tasti funzione di scorrimento schermo. Premere il tasto Bloc Scorr per alternare queste due modalità.

5 Tasti di scelta rapida

La tastiera dispone dei tasti di scelta rapida di Microsoft. Nelle tastiere per l'inglese U.S.A., i tasti di scelta rapida sono etichettati nella parte anteriore dei tasti in verde. Nelle tastiere per altre lingue, i tasti di scelta rapida sono etichettati nella parte anteriore dei tasti in bianco.

Per utilizzare i tasti di scelta rapida, tenere premuto il tasto Ctrl, quindi premere un tasto di scelta rapida. Ad esempio, in una tastiera per l'inglese U.S.A., premere Ctrl+P per la funzione di stampa.

Note:

- I tasti di scelta rapida sono disponibili solo per i layout di alcune lingue.
- Alcune applicazioni software non rispondono ai tasti di scelta rapida.

6 Tasti di navigazione in Internet

I tasti di navigazione in Internet, situati accanto al tasto di tabulazione sul lato sinistro della tastiera, vengono utilizzati con il browser Internet. Questi tasti funzionano allo stesso modo dei pulsanti freccia Avanti e Indietro del browser, quindi consentono di spostarsi in avanti e indietro nelle pagine visitate nell'ordine in cui sono state aperte.

Vista posteriore

La figura seguente mostra la vista posteriore della tastiera.

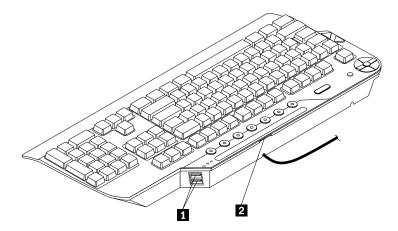


Figura 2. Vista posteriore della tastiera

1 Connettori USB

I due connettori USB (Universal Serial Bus) vengono utilizzati per il collegamento di dispositivi compatibili con USB, come un mouse o una stampante. I connettori USB devono essere utilizzati con dispositivi USB 2.0 a velocità completa e bassa potenza. I dispositivi ad alta velocità, come fotocamere USB, possono presentare prestazioni ridotte se collegati a questi connettori USB.

2 Slot con etichetta dei tasti di accesso rapido

È possibile creare una nuova etichetta dei tasti di accesso rapido quando si personalizzano questi tasti. A questo scopo, sarà necessario rimuovere l'etichetta esistente dallo slot con etichetta dei tasti di accesso rapido. Dopo aver creato e stampato la nuova etichetta dei tasti di accesso rapido, inserire la nuova etichetta nello slot.

Vista inferiore

La figura seguente mostra la vista inferiore della tastiera.

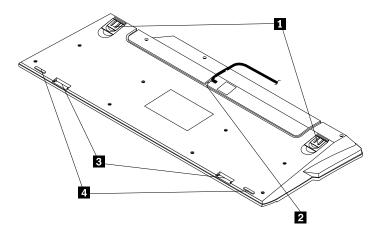


Figura 3. Vista inferiore della tastiera

1 Piedini inclinabili

La tastiera ha tre posizioni di piedini inclinabili con i quali è possibile regolare l'angolo della tastiera per il massimo comfort. Le tre angolazioni della tastiera sono le seguenti:

- 3,5 gradi: quando non viene sollevato alcun piedino, l'angolazione della tastiera è di 3,5 gradi.
- 6 gradi: quando i piedini inclinabili piccoli vengono sollevati, l'angolazione della tastiera è di 6 gradi.
- 9 gradi: quando i piedini inclinabili grandi vengono sollevati, l'angolazione della tastiera è di 9 gradi.

2 Alloggiamento del cavo

L'alloggiamento del cavo consente di sistemare il cavo in maniera ottimale. È possibile posizionare il cavo della tastiera nello slot destro o sinistro per ridurre la confusione dei cavi e ottimizzare lo spazio presente sulla scrivania.

3 Connettori del poggiapolsi

I due connettori del poggiapolsi consentono di collegare il poggiapolsi alla tastiera. Per istruzioni su come collegare il poggiapolsi alla tastiera, consultare "Installazione della tastiera" a pagina 9.

4 Piedini antiscivolo

I piedini antiscivolo vengono utilizzati per evitare lo spostamento imprevisto della tastiera.

Requisiti di sistema

Prima di utilizzare la tastiera, verificare che il computer soddisfi i seguenti requisiti di sistema:

- Uno dei seguenti sistemi operativi installati
 - Microsoft Windows XP (32 bit)
 - Microsoft Windows Vista (32 bit o 64 bit)

- Microsoft Windows 7 (32 bit o 64 bit)
- Microsoft Windows 8
- Microsoft Windows 8.1
- Un connettore USB disponibile

Capitolo 2. Installazione della tastiera

Questo capitolo fornisce istruzioni sull'installazione e sulla disinstallazione del driver di dispositivo e sull'installazione della tastiera.

Nota: prima di installare la tastiera, accertarsi di installare il driver di dispositivo. Altrimenti, alcune funzioni della tastiera non funzioneranno.

Installazione dei driver di periferica

Per installare i driver di periferica, attenersi alla seguente procedura:

- 1. Visitare il sito Web all'indirizzo http://www.lenovo.com/support/keyboards.
- Individuare e fare clic sul collegamento relativo alla tastiera, quindi individuare e scaricare i file per l'installazione del driver.
- 3. Fare doppio clic sul file di installazione, quindi seguire le istruzioni visualizzate per completare l'installazione.

Disinstallazione del driver di periferica

Per disinstallare il driver di dispositivo per la tastiera dal sistema operativo Windows XP, Windows Vista, Windows 7, Windows 8 o Windows 8.1, attenersi alla seguente procedura:

Per il sistema operativo Windows XP:

- 1. Fare clic su Start → Pannello di controllo o Start → Impostazioni → Pannello di controllo.
- 2. A seconda della modalità del Pannello di controllo, fare clic o doppio clic su Installazione applicazioni.
- 3. Selezionare il software Lenovo Enhanced Performance USB Keyboard e fare clic su Rimuovi.
- 4. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per disinstallare il driver di dispositivo.

Per il sistema operativo Windows Vista o Windows 7:

- 1. Fare clic su Start → Pannello di controllo o Start → Impostazioni → Pannello di controllo.
- 2. A seconda della modalità del Pannello di controllo, svolgere una delle seguenti operazioni:
 - Fare clic sull'opzione Disinstalla un programma nel menu Programmi.
 - Fare clic su Programmi e funzionalità.
- 3. Selezionare il software Lenovo Enhanced Performance USB Keyboard e fare clic con il pulsante destro del mouse. Viene visualizzata l'opzione **Disinstalla**.
- 4. Fare clic su Disinstalla.
- 5. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per disinstallare il driver di dispositivo.

Per il sistema operativo Windows 8:

- 1. Accedere a Pannello di controllo mediante una delle seguenti operazioni:
 - Dal desktop, spostare il puntatore nell'angolo in alto a destra o in basso a destra dello schermo per visualizzare le icone promemoria, quindi fare clic su Impostazioni → Pannello di controllo.
 - Dalla schermata Start, procedere nel modo seguente:
 - a. Spostare il puntatore del mouse nell'angolo in alto a destra o in basso a destra dello schermo per visualizzare le icone promemoria.

- b. Fare clic su Cerca.
- c. Nella schermata delle applicazioni, scorrere verso destra e fare clic su Pannello di controllo nella sezione Sistema Windows.
- 2. A seconda della modalità del Pannello di controllo, svolgere una delle seguenti operazioni:
 - Fare clic sull'opzione Disinstalla un programma nel menu Programmi.
 - Fare clic su Programmi e funzionalità.
- 3. Selezionare il software Lenovo Enhanced Performance USB Keyboard e fare clic con il pulsante destro del mouse. Viene visualizzata l'opzione Disinstalla.
- Fare clic su Disinstalla.
- 5. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per disinstallare il driver di dispositivo.

Per il sistema operativo Windows 8.1:

- 1. Accedere a Pannello di controllo mediante una delle seguenti operazioni:
 - Dal desktop, spostare il puntatore nell'angolo in alto a destra o in basso a destra dello schermo per visualizzare le icone promemoria, quindi fare clic su Impostazioni → Pannello di controllo.
 - Dalla schermata Start, procedere nel modo seguente:
 - a. Fare clic sull'icona della freccia nell'angolo in basso a sinistra dello schermo per visualizzare la schermata delle applicazioni.
 - b. Scorrere la schermata verso destra e fare clic su Pannello di controllo nella sezione Sistema Windows.
- 2. A seconda della modalità del Pannello di controllo, svolgere una delle seguenti operazioni:
 - Fare clic sull'opzione Disinstalla un programma nel menu Programmi.
 - Fare clic su Programmi e funzionalità.
- 3. Selezionare il software Lenovo Enhanced Performance USB Keyboard e fare clic con il pulsante destro del mouse. Viene visualizzata l'opzione Disinstalla.
- 4. Fare clic su Disinstalla.
- 5. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per disinstallare il driver di dispositivo.

Installazione della tastiera

Per installare la tastiera, procedere nel modo seguente:

- 1. Regolare i piedini di inclinazione per posizionare la tastiera accanto al computer nella posizione desiderata.
- 2. Collegare il cavo della tastiera a un connettore USB disponibile sul proprio computer. Dopo l'identificazione della tastiera da parte del sistema operativo, la tastiera sarà pronta per l'uso.

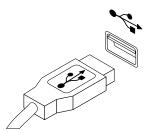


Figura 4. Collegamento del cavo della tastiera a un connettore USB

Nota: Se necessario, instradare il cavo della tastiera nell'alloggiamento del cavo.

3. Collegare il poggiapolsi alla tastiera se necessario.

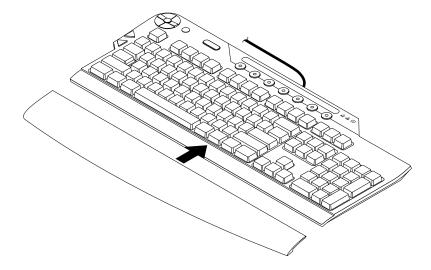


Figura 5. Collegamento del poggiapolsi alla tastiera

Capitolo 3. Utilizzo della tastiera

Questo capitolo fornisce informazioni sull'utilizzo della tastiera.

Abilitazione o disabilitazione dei tasti di scelta rapida

Per abilitare o disabilitare i tasti di scelta rapida desiderati, procedere nel modo seguente:

- 1. Fare doppio clic sull'icona **USB Enhanced Performance Keyboard** nell'area di notifica del desktop di Windows. Viene visualizzata la Configurazione guidata tastiera.
- 2. Fare clic su **Avanti** finché non viene visualizzata la pagina relativa ai tasti di scelta rapida desiderati.
- 3. Selezionare il pulsante di opzione corrispondente per abilitare o disabilitare i tasti di scelta rapida.
- 4. Fare clic su Avanti finché non viene visualizzata la pagina Riepilogo.
- 5. Nella pagina Riepilogo, fare clic su **Fine** per salvare le impostazioni.

Abilitazione o disabilitazione della visualizzazione su schermo

Per impostazione predefinita, quando si preme uno dei tasti del centro di controllo multimediale o di accesso rapido, compare una visualizzazione su schermo per alcuni secondi per verificare la selezione. È possibile abilitare o disabilitare la visualizzazione su schermo in base alle proprie esigenze.

Per abilitare o disabilitare la visualizzazione su schermo, procedere nel modo seguente:

- 1. Fare doppio clic sull'icona **USB Enhanced Performance Keyboard** nell'area di notifica del desktop di Windows. Viene visualizzata la Configurazione guidata tastiera.
- 2. Fare clic su **Avanti** finché non viene visualizzata la pagina On-Screen Displays.
- 3. Selezionare Abilita visualizzazione su schermo o Disabilita visualizzazione su schermo.

Nota: dopo aver selezionato **Abilita visualizzazione su schermo**, è possibile configurare il carattere, la dimensione e il colore del testo della visualizzazione su schermo seguendo le istruzioni visualizzate.

- 4. Fare clic su **Avanti**.
- 5. Fare clic su **Fine** per salvare le impostazioni.

Personalizzazione dei tasti di accesso rapido

I tasti di accesso rapido sono preprogrammati per avviare le applicazioni comunemente utilizzate. È possibile personalizzare ciascuno dei sette tasti di accesso rapido da utilizzare come tasto di scelta rapida per un sito Web, un file o un programma del computer.

Per personalizzare i tasti di accesso rapido, procedere nel modo seguente:

Nota: prima di personalizzare i tasti di accesso rapido, verificare che siano abilitati.

- 1. Fare doppio clic sull'icona **USB Enhanced Performance Keyboard** nell'area di notifica del desktop di Windows. Viene visualizzata la Configurazione guidata tastiera.
- 2. Fare clic su Avanti finché non viene visualizzata la pagina Personalizza tasti.
- 3. Selezionare il tasto di accesso rapido che si desidera personalizzare.

Nota: se un programma è stato già assegnato a un tasto di accesso rapido, il nome del programma viene visualizzato sopra tale tasto su schermo. Se non è stato assegnato alcun programma a un tasto di accesso rapido, l'area dell'etichetta sopra il tasto risulterà vuota.

- 4. Selezionare una delle seguenti opzioni e selezionare il programma, il file o la pagina Web da assegnare al tasto di accesso rapido dall'elenco a discesa.
 - Programmi disponibili per tutti gli utenti
 - Programmi disponibili per l'utente corrente
 - Apri un file
 - Visualizza una pagina Web

Note:

- Per una pagina Web, è anche possibile digitare l'indirizzo Internet nel campo O immetti indirizzo Internet e verificare se l'indirizzo Internet è corretto facendo clic su Test. È richiesta una connessione a Internet o Intranet per utilizzare la funzione Test.
- È possibile modificare il nome della pagina Web, del file o del programma selezionato visualizzandolo nel campo del nome dell'etichetta. Quindi fare clic su Applica per salvare le impostazioni. Il tasto di accesso rapido selezionato viene correttamente riprogrammato e il nuovo nome viene visualizzato nell'area dell'etichetta sopra il tasto.
- Per personalizzare un altro tasto di accesso rapido, ripetere i passaggi indicati sopra.
- 5. Una volta terminata la personalizzazione, fare clic su Avanti. Viene visualizzata la pagina Stampa etichetta.
- 6. Fare clic sull'etichetta Stampa un nuovo tasto di accesso rapido.
- 7. Fare clic su Avanti per stampare la nuova etichetta del tasto di accesso rapido. Per completare la stampa, seguire le istruzioni visualizzate.
- 8. Fare clic su **Avanti** finché non viene visualizzata la pagina Riepilogo.
- 9. Nella pagina Riepilogo, fare clic su Fine per salvare le impostazioni.

Capitolo 4. Risoluzione dei problemi

Questo capitolo fornisce alcune suggerimenti sulla risoluzione dei problemi per assistere l'utente in caso di problemi con la tastiera. Controllare innanzitutto i seguenti elementi per tentare una risoluzione del problema.

Problema: quando si personalizzano i tasti di accesso rapido, non è possibile trovare il programma o il file desiderato.

Soluzione: per risolvere il problema, procedere nel seguente modo:

- Accertarsi di selezionare Programmi disponibili per tutti gli utenti o Programmi disponibili per l'utente corrente nella pagina Personalizza tasti. Dopo aver selezionato questa opzione, è possibile visualizzare un elenco delle cartelle e dei programmi. Potrebbe essere necessario aprire una o più cartelle per visualizzare un programma.
- Se non viene ancora visualizzato il programma desiderato, selezionare Apri un file nella pagina Personalizza tasti. Quando si seleziona questa opzione, viene visualizzato l'elenco di tutte le unità, le cartelle e i file del sistema.

Problema: il pulsante ThinkVantage non funziona correttamente.

Soluzione: verificare che uno dei seguenti programmi sia installato sul computer oppure verrà visualizzata la finestra Informazioni di sistema Windows quando si preme il pulsante ThinkVantage:

- Lenovo Care
- Lenovo Device Experience
- Lenovo SimpleTap
- · Lenovo Solution Center
- Lenovo ThinkVantage Toolbox
- ThinkVantage Productivity Center

Problema: il tasto di avvio delle applicazioni multimediali, di riduzione, di aumento o di disattivazione del volume non funziona.

Soluzione: il tasto di avvio delle applicazioni multimediali, di riduzione, di aumento o di disattivazione del volume presente sulla tastiera funziona solo con i computer che dispongono di software audio e di una scheda audio installata.

Se si dispone di software audio non Microsoft o se è stato installato il proprio software audio, tale programma potrebbe non essere compatibile con la tastiera. Chiudere il software audio e premere di nuovo il tasto di avvio delle applicazioni multimediali. Premendo il tasto di avvio delle applicazioni multimediali si apre automaticamente il software del lettore CD o DVD Windows. Se il tasto di avvio delle applicazioni multimediali funziona con il software del lettore CD o DVD Windows ma non con il software audio, il software non è compatibile con la tastiera.

Se non si dispone di una scheda audio o se la scheda audio non viene rilevata, si riceverà un messaggio di errore che indica che si è verificato un problema con la scheda audio. Per ulteriori informazioni sulla scheda audio, consultare la documentazione fornita con il computer o la scheda audio.

Problema: i tasti di accesso rapido non funzionano.

Soluzione: verificare che i tasti di accesso rapido siano abilitati. Vedere "Abilitazione o disabilitazione dei tasti di scelta rapida" a pagina 11 per maggiori informazioni.

Problema: il videogioco del computer si blocca o viene interrotto quando si utilizzano i tasti di accesso rapido.

Soluzione: la visualizzazione su schermo per i tasti di accesso rapido potrebbe interferire con alcuni videogiochi del computer. Se i videogiochi del computer non funzionano correttamente quando si utilizzano i tasti di accesso rapido, disabilitare la visualizzazione su schermo. Per istruzioni per disabilitare la visualizzazione su schermo, consultare "Abilitazione o disabilitazione della visualizzazione su schermo" a pagina 11.

Problema: un tasto è stato premuto una sola volta, ma il computer ha risposto come se fosse stato premuto due volte.

Soluzione: potrebbe essere necessario modificare le impostazioni Ritardo di ripetizione o Velocità di ripetizione della tastiera.

Per modificare le impostazioni Ritardo di ripetizione o Velocità di ripetizione, procedere nel modo seguente:

Per il sistema operativo Windows XP:

- 1. A seconda della modalità del menu Start, fare clic su Start → Pannello di controllo o Start → Impostazioni → Pannello di controllo.
- 2. A seconda della modalità del Pannello di controllo, svolgere una delle seguenti operazioni:
 - Fare doppio clic su Tastiera.
 - Fare clic su Stampanti e altro hardware → Tastiera.
- 3. Nella scheda Velocità, spostare il dispositivo di scorrimento Ritardo di ripetizione a sinistra per aumentare il tempo di ritardo di ripetizione o spostare il dispositivo di scorrimento Velocità di ripetizione a sinistra per impostare una velocità di ripetizione più bassa.
- 4. Fare clic su **OK** per salvare le impostazioni.

Per il sistema operativo Windows Vista o Windows 7:

- 1. A seconda della modalità del menu Start, fare clic su Start → Pannello di controllo o Start → Impostazioni → Pannello di controllo.
- 2. A seconda della modalità del Pannello di controllo, svolgere una delle seguenti operazioni:
 - Fare clic su Tastiera.
 - Fare clic su Hardware e suoni → Dispositivi e stampanti. Quindi, fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona della tastiera e selezionare Impostazioni tastiera.
- 3. Nella scheda **Velocità**, spostare il dispositivo di scorrimento Ritardo di ripetizione a sinistra per aumentare il tempo di ritardo di ripetizione o spostare il dispositivo di scorrimento Velocità di ripetizione a sinistra per impostare una velocità di ripetizione più bassa.
- 4. Fare clic su **OK** per salvare le impostazioni.

Per il sistema operativo Windows 8:

- 1. Accedere a Pannello di controllo mediante una delle seguenti operazioni:
 - Dal desktop, spostare il puntatore nell'angolo in alto a destra o in basso a destra dello schermo per visualizzare le icone promemoria, quindi fare clic su Impostazioni → Pannello di controllo.
 - Dalla schermata Start, procedere nel modo seguente:
 - a. Spostare il puntatore del mouse nell'angolo in alto a destra o in basso a destra dello schermo per visualizzare le icone promemoria.
 - b. Fare clic su Cerca.

- c. Nella schermata delle applicazioni, scorrere verso destra e fare clic su **Pannello di controllo** nella sezione **Sistema Windows**.
- 2. A seconda della modalità del Pannello di controllo, svolgere una delle seguenti operazioni:
 - Fare clic su **Tastiera**.
 - Fare clic su **Hardware e suoni** → **Dispositivi e stampanti**. Quindi, fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona della tastiera e selezionare **Impostazioni tastiera**.
- 3. Nella scheda **Velocità**, spostare il dispositivo di scorrimento Ritardo di ripetizione a sinistra per aumentare il tempo di ritardo di ripetizione o spostare il dispositivo di scorrimento Velocità di ripetizione a sinistra per impostare una velocità di ripetizione più bassa.
- 4. Fare clic su **OK** per salvare le impostazioni.

Per il sistema operativo Windows 8.1:

- 1. Accedere a Pannello di controllo mediante una delle seguenti operazioni:
 - Dal desktop, spostare il puntatore nell'angolo in alto a destra o in basso a destra dello schermo per visualizzare le icone promemoria, quindi fare clic su Impostazioni → Pannello di controllo.
 - Dalla schermata Start, procedere nel modo seguente:
 - a. Fare clic sull'icona della freccia nell'angolo in basso a sinistra dello schermo per visualizzare la schermata delle applicazioni.
 - Scorrere la schermata verso destra e fare clic su Pannello di controllo nella sezione Sistema Windows.
- 2. A seconda della modalità del Pannello di controllo, svolgere una delle seguenti operazioni:
 - Fare clic su Tastiera.
 - Fare clic su **Hardware e suoni** → **Dispositivi e stampanti**. Quindi, fare clic con il pulsante destro del mouse sull'icona della tastiera e selezionare **Impostazioni tastiera**.
- 3. Nella scheda **Velocità**, spostare il dispositivo di scorrimento Ritardo di ripetizione a sinistra per aumentare il tempo di ritardo di ripetizione o spostare il dispositivo di scorrimento Velocità di ripetizione a sinistra per impostare una velocità di ripetizione più bassa.
- 4. Fare clic su **OK** per salvare le impostazioni.

Problema: le prestazioni USB sono ridotte.

Soluzione: non attivare contemporaneamente i dispositivi a uso intensivo delle risorse perché le limitazioni USB potrebbero causare una diminuzione delle prestazioni e della velocità dei dispositivi. La tastiera è destinata all'utilizzo con dispositivi USB a velocità completa. I dispositivi ad alta velocità, come fotocamere o scanner USB, non funzioneranno al livello di prestazioni ottimale.

Problema: un dispositivo non funziona dopo che è stato collegato a uno dei connettori USB.

Soluzione: accertarsi di collegare un dispositivo a un connettore USB una volta. Se un dispositivo non funziona, collegarlo all'altro connettore USB per determinare se si è verificato un problema con un connettore USB. I due connettori USB sono connettori a bassa potenza. I dispositivi ad alta velocità o altri dispositivi USB non possono essere collegati con questi connettori USB.

Problema: si è verificato un problema non elencato in questo capitolo.

Soluzione: per tutti gli altri problemi con la tastiera, provare a disinstallare e installare nuovamente il driver di dispositivo. Per istruzioni su come installare e installare il driver di dispositivo, consultare "Disinstallazione del driver di periferica" a pagina 7 e "Installazione dei driver di periferica" a pagina 7.

Appendice A. Assistenza e supporto

Le informazioni riportate di seguito descrivono il supporto tecnico disponibile per il prodotto durante il periodo di garanzia o per la durata del prodotto. Per una completa spiegazione dei termini di garanzia Lenovo, consultare la garanzia limitata Lenovo.

Supporto tecnico in linea

Il supporto tecnico in linea è disponibile per tutta la durata del prodotto all'indirizzo: http://www.lenovo.com/support

Durante il periodo di garanzia, è disponibile l'assistenza per la sostituzione del prodotto o per la riparazione dei componenti difettosi. Inoltre, se l'opzione è installata in un computer Lenovo, si potrebbe avere diritto all'assistenza a domicilio. Il personale tecnico qualificato Lenovo consente di stabilire la migliore alternativa.

Supporto tecnico per telefono

Il supporto per l'installazione e la configurazione tramite il centro di supporto tecnico sarà disponibile per 90 giorni dopo il ritiro dell'opzione dal mercato. Trascorso tale periodo, il supporto viene revocato o fornito a pagamento, a discrezione di Lenovo. È inoltre disponibile ulteriore supporto a pagamento.

Prima di rivolgersi al rappresentante del supporto tecnico Lenovo, tenere a portata di mano le informazioni seguenti: nome e numero del componente supplementare, scontrino di acquisto, produttore, modello, numero di serie e manuale, testo esatto di eventuali messaggi di errore, descrizione del problema e informazioni relative alla configurazione hardware e software del sistema.

È possibile che il rappresentante del supporto tecnico richieda di riprodurre il problema al computer durante la telefonata.

I numeri di telefono sono soggetti a modifica senza preavviso. L'elenco di numeri di telefono più aggiornato per il supporto Lenovo è sempre disponibile all'indirizzo http://www.lenovo.com/support/phone. Se il numero di telefono per il proprio paese o la propria area non è elencato, contattare il rivenditore Lenovo o il concessionario Lenovo di zona.

© Copyright Lenovo 2013, 2014

Appendice B. Garanzia limitata Lenovo

L505-0010-02 08/2011

La presente garanzia limitata Lenovo è costituita dalle seguenti parti:

Parte 1 - Condizioni generali

Parte 2 - Condizioni specifiche per i paesi

Parte 3 - Informazioni sul servizio di garanzia

Le disposizioni della **Parte 2** contengono le specifiche di un determinato paese che modificano o sostituiscono quelle contenute nella **Parte 1**.

Parte 1 - Condizioni generali

La presente Garanzia limitata Lenovo si applica solo ai prodotti hardware Lenovo acquistati per uso personale e non a quelli destinati alla rivendita. Questa garanzia limitata Lenovo è disponibile in altre lingue all'indirizzo www.lenovo.com/warranty.

Copertura della garanzia

Lenovo garantisce che ogni prodotto hardware Lenovo acquistato non presenta difetti nei materiali e nella lavorazione in condizioni di utilizzo normali durante il periodo di garanzia. Il periodo di garanzia del prodotto decorre dalla data di acquisto originaria, indicata sulla fattura o sullo scontrino di vendita, salvo quanto diversamente specificato da Lenovo. Il periodo di garanzia e il tipo di servizio di garanzia applicati al prodotto sono indicati nella seguente "Parte 3 - Informazioni sul servizio di garanzia". La presente garanzia si applica solo ai prodotti nel paese o nella regione in cui sono stati acquistati.

TALE GARANZIA COSTITUISCE LA GARANZIA ESCLUSIVA DELL'UTENTE E SOSTITUISCE TUTTE LE ALTRE GARANZIE O CONDIZIONI, ESPRESSE O IMPLICITE, IVI INCLUSE, A TITOLO ESEMPLIFICATIVO, LE GARANZIE O CONDIZIONI IMPLICITE DI COMMERCIABILITÀ O IDONEITÀ PER UNO SCOPO PARTICOLARE. POICHÉ ALCUNI PAESI O LEGISLAZIONI NON CONSENTONO L'ESCLUSIONE DELLE GARANZIE ESPRESSE O IMPLICITE, LA SUDDETTA ESCLUSIONE POTREBBE NON ESSERE APPLICABILE. IN TAL CASO, TALI GARANZIE VERRANNO APPLICATE SOLO NELL'AMBITO E PER IL PERIODO DI TEMPO PREVISTI DALLA LEGGE, INOLTRE SARANNO LIMITATE ALLA DURATA DEL PERIODO DI GARANZIA. POICHÉ ALCUNI PAESI O LEGISLAZIONI NON CONSENTONO LIMITAZIONI DI DURATA DELLE GARANZIE IMPLICITE, LA SUDDETTA LIMITAZIONE POTREBBE NON ESSERE APPLICABILE.

Come ottenere il servizio di garanzia

Se il prodotto non funziona correttamente durante il periodo di garanzia, è possibile richiedere il servizio di garanzia contattando Lenovo o un provider di servizi autorizzato da Lenovo. L'elenco dei provider di servizi autorizzati e dei relativi numeri di telefono è disponibile all'indirizzo: www.lenovo.com/support/phone.

Il servizio di garanzia potrebbe non essere disponibile ovunque e potrebbe variare tra le diverse località. Esternamente all'area di servizio standard del provider di servizi potrebbero essere applicati dei costi. Per informazioni specifiche della propria località, contattare un provider di servizi locale.

Responsabilità del cliente per il servizio di garanzia

Prima di avvalersi del servizio di garanzia, l'utente si impegna a:

- seguire le procedure di richiesta del servizio specificate dal provider di servizi;
- effettuare il backup o assicurare tutti i programmi e i dati contenuti nel prodotto;
- fornire al provider di servizi tutte le password o le chiavi del sistema;
- fornire al provider di servizi un accesso sufficiente, gratuito e sicuro alle proprie strutture per consentire l'erogazione del servizio;
- · rimuovere tutti i dati, incluse le informazioni riservate, proprietarie e personali, dal prodotto oppure, nel caso in cui il cliente non sia in grado di rimuovere tali informazioni, modificare le informazioni in modo da impedirne l'accesso a terze parti oppure in modo che non siano considerate informazioni personali ai sensi della legge applicabile. Il provider di servizi non sarà ritenuto responsabile per la perdita o la divulgazione di qualsiasi tipo di dati, incluse le informazioni riservate, proprietarie o personali, presenti sui prodotti restituiti o ai quali ha avuto accesso per erogare il servizio di garanzia;
- rimuovere tutte le periferiche, i componenti, le opzioni, le modifiche e gli accessori non coperti dalla
- verificare che il prodotto o la parte sia esente da vincoli giuridici che ne impediscano la sostituzione;
- se il cliente non è il proprietario del prodotto o della parte del prodotto, chiedere al proprietario un'autorizzazione che consenta al provider di servizi di erogare il servizio di garanzia.

Risoluzione dei problemi da parte del Provider del servizio

Quando si contatta un provider di servizi, è necessario seguire le procedure di determinazione e risoluzione dei problemi specificate.

Il provider di servizi tenterà di diagnosticare e risolvere il problema per telefono, per e-mail o tramite assistenza remota. Il provider di servizi potrebbe richiedere all'utente di scaricare e installare gli aggiornamenti software designati.

Alcuni problemi possono essere risolti con un componente sostituibile, denominato "Customer Replaceable Unit" o "CRU" che l'utente può installare da sé. In tal caso, il Provider del servizio fornisce le CRU da installare.

Se il problema non può essere risolto per telefono, attraverso l'applicazione di aggiornamenti software o l'installazione di una CRU, il provider di servizi organizzerà il servizio in base al tipo di servizio di garanzia indicato per il prodotto nella "Parte 3 - Informazioni sul servizio di garanzia".

Se il provider di servizi stabilisce che non è possibile riparare il prodotto, lo sostituirà con un altro equivalente.

Se il provider di servizi stabilisce che non è possibile riparare o sostituire il prodotto, ai sensi della presente garanzia limitata, l'utente deve restituire il prodotto al rivenditore o a Lenovo e viene rimborsata del prezzo dell'acquisto.

Sostituzione di un prodotto o di una sua parte

Quando il servizio di garanzia prevede la sostituzione di un prodotto o di una sua parte, la parte o il prodotto sostituito diventa proprietà di Lenovo mentre il prodotto o la parte di sostituzione diventa proprietà dell'utente. Solo i prodotti e le parti Lenovo inalterate possono essere sostituite. La parte o il prodotto di sostituzione forniti da Lenovo potrebbero non essere nuovi, ma saranno perfettamente funzionanti e funzionalmente equivalenti alla parte o al prodotto sostituito. Tale prodotto o parte verrà garantito per il periodo restante sul prodotto originale.

Utilizzo delle informazioni di contatto personali

Se beneficia del servizio ai sensi delle condizioni di questa garanzia, l'utente autorizza Lenovo ad archiviare, utilizzare ed elaborare le informazioni sul servizio di garanzia e le informazioni di contatto dell'utente, ivi inclusi nome, numeri di telefono, indirizzo e indirizzo e-mail. Lenovo utilizzerà queste informazioni per

applicare il servizio in garanzia. Lenovo potrebbe contattare l'utente per sapere se è soddisfatto del servizio di garanzia o per informarlo di eventuali richiami dei prodotti o problemi di sicurezza. Allo scopo di realizzare tali obiettivi, l'utente autorizza Lenovo a trasferire le informazioni dell'utente nei paesi in cui è presente sul mercato e a fornirle a entità che agiscono per suo conto. Lenovo è inoltre libera di divulgare i dati dell'utente qualora ciò fosse previsto dalla legge. Le norme di tutela della privacy applicate da Lenovo sono disponibili sul sito Web www.lenovo.com/.

Cosa non copre questa garanzia

Questa garanzia non comprende quanto segue:

- funzionamento ininterrotto o privo di errori di un prodotto;
- perdita o danni a dati causati da un prodotto;
- programmi software, forniti con il prodotto o installati successivamente;
- guasti o danni causati da utilizzo errato o improprio, incidente, modifica, ambiente operativo o fisico non appropriato, disastri naturali, sovratensione, manutenzione impropria o utilizzo non conforme a quanto indicato sui materiali informativi sul prodotto;
- danni causati da un Provider del servizio non autorizzato;
- guasti o danni causati da prodotti di terze parti, inclusi quelli forniti o integrati da Lenovo in prodotti Lenovo su richiesta dell'utente;
- qualsiasi supporto tecnico o di altro tipo, tra cui assistenza relativa a domande sulle "procedure" da seguire e quelle relative alla configurazione e installazione del prodotto;
- prodotti o parti di prodotti le cui etichette identificative siano state alterate o rimosse.

Limitazione di responsabilità

Lenovo è responsabile dell'eventuale perdita o danneggiamento del prodotto esclusivamente se il prodotto si trova presso il provider di servizi o in transito (se il provider di servizi è responsabile del trasporto del prodotto stesso).

Né Lenovo né il provider di servizi sono responsabili della perdita o della divulgazione di dati, incluse le informazioni riservate, proprietarie o personali presenti in un prodotto.

IN NESSUN CASO E INDIPENDENTEMENTE DALL'INEFFICACIA DELLO SCOPO ESSENZIALE DI TUTTE LE MISURE CORRETTIVE STABILITE NEL PRESENTE DOCUMENTO, LENOVO, I SUOI AFFILIATI, FORNITORI, RIVENDITORI O PROVIDER DI SERVIZI SARANNO RESPONSABILI DEGLI EVENTI DI SEGUITO INDICATI, ANCHE SE INFORMATI DEL POSSIBILE VERIFICARSI DI TALI EVENTI E ANCHE LADDOVE LA RICHIESTA DI RISARCIMENTO SIA AFFERENTE A CONTRATTI, GARANZIE, NEGLIGENZE, RESPONSABILITÀ OGGETTIVA O ALTRE IPOTESI DI RESPONSABILITÀ: 1) RICHIESTE DI RISARCIMENTO DANNI DA PARTE DI TERZI; 2) PERDITA, DANNO O DIVULGAZIONE DEI DATI DELL'UTENTE; 3) DANNI SPECIALI, ACCIDENTALI, PUNITIVI, INDIRETTI O CONSEQUENZIALI, INCLUSI TRA GLI ALTRI PERDITA DI PROFITTI, GUADAGNI, CLIENTELA O RISPARMI ANTICIPATI. LA RESPONSABILITÀ COMPLESSIVA DI LENOVO, DEI SUOI AFFILIATI, FORNITORI, RIVENDITORI O PROVIDER DI SERVIZI PER I DANNI DERIVANTI DA QUALUNQUE CAUSA È LIMITATA AL PAGAMENTO DI UNA SOMMA EQUIVALENTE AL VALORE DEI DANNI DIRETTI EFFETTIVI E COMUNQUE NON ECCEDENTE IL PREZZO DI ACQUISTO DEL PRODOTTO.

LE SUDDETTE LIMITAZIONI NON SONO APPLICABILI NEL CASO DI LESIONI PERSONALI (INCLUSA LA MORTE) E DI DANNI A BENI MOBILI E IMMOBILI PER I QUALI LENOVO SIA LEGALMENTE RESPONSABILE. POICHÉ LA LEGISLAZIONE DI ALCUNI PAESI NON CONSENTE L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DI DANNI INCIDENTALI O CONSEQUENZIALI, LE SUDDETTE ESCLUSIONI O LIMITAZIONI POTREBBERO NON ESSERE APPLICABILI.

Altri diritti dell'utente

LA PRESENTE GARANZIA CONFERISCE ALL'UTENTE SPECIFICI DIRITTI LEGALI. L'UTENTE PUÒ GODERE DI ALTRI DIRITTI CHE POSSONO VARIARE A SECONDA DEL PAESE E DELLA LEGISLAZIONE APPLICABILE. INOLTRE L'UTENTE PUÒ GODERE DI ALTRI DIRITTI IN VIRTÙ DI ACCORDI SCRITTI CON LENOVO. LE DISPOSIZIONI DI QUESTA GARANZIA NON PREGIUDICANO I DIRITTI GARANTITI DA NORME IMPERATIVE, INCLUSI I DIRITTI DEI CONSUMATORI REGOLATI DA LEGGI O REGOLAMENTI CHE DISCIPLINANO LA VENDITA DI BENI AI CONSUMATORI I QUALI NON POSSONO ESSERE LIMITATI E A CUI NON È POSSIBILE RINUNCIARE PER CONTRATTO.

Parte 2 - Condizioni specifiche per i paesi

Australia

Con "Lenovo" si fa riferimento a Lenovo (Australia & New Zealand) Pty Limited ABN 70 112 394 411. Indirizzo: Level 10, North Tower, 1-5 Railway Street, Chatswood, NSW, 2067. Telefono: +61 2 8003 8200. E-mail: lensvd au@lenovo.com

La seguente disposizione sostituisce la corrispondente sezione nella Parte 1:

Copertura della garanzia

Lenovo garantisce che ogni prodotto hardware acquistato non presenta difetti nei materiali e nella lavorazione in condizioni normali e con un utilizzo standard durante il periodo di garanzia. Durante il periodo di garanzia, se il prodotto non funziona a causa di un guasto coperto dalla garanzia, Lenovo adotterà una delle misure correttive contemplate da questa garanzia limitata. Il periodo di garanzia del prodotto ha inizio dalla data di acquisto specificata sulla fattura, se non diversamente indicato per iscritto da Lenovo. Il periodo di garanzia e il tipo di servizio di garanzia applicati al prodotto sono stabiliti nella seguente Parte 3 -Informazioni sul servizio di garanzia.

I BENEFICI PREVISTI DA QUESTA GARANZIA SI AGGIUNGONO AI DIRITTI E AI RICORSI LEGALI, IVI COMPRESI QUELLI PREVISTI DALLA LEGGE PER LA TUTELA DEI CONSUMATORI AUSTRALIANA.

La seguente disposizione sostituisce la corrispondente sezione nella Parte 1:

Sostituzione di un prodotto o di una sua parte:

Quando il servizio di garanzia prevede la sostituzione di un prodotto o di una sua parte, la parte o il prodotto sostituito diventa proprietà di Lenovo mentre il prodotto o la parte di sostituzione diventa proprietà dell'utente. Solo i prodotti e le parti Lenovo inalterate possono essere sostituite. La parte o il prodotto di sostituzione forniti da Lenovo potrebbero non essere nuovi, ma saranno perfettamente funzionanti e funzionalmente equivalenti alla parte o al prodotto sostituito. Tale prodotto o parte verrà garantito per il periodo restante sul prodotto originale. Le parti e i prodotti da riparare possono essere sostituiti da parti o prodotti rinnovati dello stesso tipo invece di essere riparati. Per riparare il prodotto potrebbero essere utilizzate parti rinnovate e la riparazione del prodotto potrebbe causare la perdita di dati se il prodotto è in grado di conservare dati generati dall'utente.

La seguente disposizione si aggiunge alla corrispondente sezione nella Parte 1:

Utilizzo delle informazioni di contatto personali:

Lenovo non sarà in grado di erogare il servizio previsto da guesta garanzia se l'utente rifiuta di fornire informazioni che lo riquardano o non accetta il trasferimento delle sue informazioni presso gli agenti o i fornitori esterni di Lenovo. L'utente dispone del diritto di accedere alle informazioni di contatto personali e richiedere la rettifica di eventuali errori in esse contenuti ai sensi della legge per la tutela della privacy australiana del 1988 (Privacy Act 1988), contattando Lenovo.

La seguente disposizione sostituisce la corrispondente sezione nella Parte 1:

Limitazione di responsabilità:

Lenovo è responsabile dell'eventuale perdita o danneggiamento del prodotto esclusivamente se il prodotto si trova presso il provider di servizi o in transito (se il provider di servizi è responsabile del trasporto del prodotto stesso).

Né Lenovo né il provider di servizi sono responsabili della perdita o della divulgazione di dati, incluse le informazioni riservate, proprietarie o personali presenti in un prodotto.

NELLA MISURA MASSIMA CONSENTITA DALLA LEGGE, IN NESSUN CASO E INDIPENDENTEMENTE DALL'INEFFICACIA DELLO SCOPO ESSENZIALE DI TUTTE LE MISURE CORRETTIVE STABILITE NEL PRESENTE DOCUMENTO, LENOVO, I SUOI AFFILIATI, FORNITORI, RIVENDITORI O PROVIDER DI SERVIZI SARANNO RESPONSABILI DEGLI EVENTI DI SEGUITO INDICATI, ANCHE SE INFORMATI DEL POSSIBILE VERIFICARSI DI TALI EVENTI E ANCHE LADDOVE LA RICHIESTA DI RISARCIMENTO SIA AFFERENTE A CONTRATTI, GARANZIE, NEGLIGENZE, RESPONSABILITÀ OGGETTIVA O ALTRE IPOTESI DI RESPONSABILITÀ: 1) RICHIESTE DI RISARCIMENTO DANNI DA PARTE DI TERZI; 2) PERDITA, DANNO O DIVULGAZIONE DEI DATI DELL'UTENTE; 3) DANNI SPECIALI, ACCIDENTALI, PUNITIVI, INDIRETTI O CONSEQUENZIALI, INCLUSI TRA GLI ALTRI PERDITA DI PROFITTI, GUADAGNI, CLIENTELA O RISPARMI ANTICIPATI. LA RESPONSABILITÀ COMPLESSIVA DI LENOVO, DEI SUOI AFFILIATI, FORNITORI, RIVENDITORI O PROVIDER DI SERVIZI PER I DANNI DERIVANTI DA QUALUNQUE CAUSA È LIMITATA AL PAGAMENTO DI UNA SOMMA EQUIVALENTE AL VALORE DEI DANNI DIRETTI EFFETTIVI E COMUNQUE NON ECCEDENTE IL PREZZO DI ACQUISTO DEL PRODOTTO.

LE SUDDETTE LIMITAZIONI NON SONO APPLICABILI NEL CASO DI LESIONI PERSONALI (INCLUSA LA MORTE) E DI DANNI A BENI MOBILI E IMMOBILI PER I QUALI LENOVO SIA LEGALMENTE RESPONSABILE.

La seguente disposizione sostituisce la corrispondente sezione nella Parte 1:

Altri diritti dell'utente:

LA PRESENTE GARANZIA CONFERISCE ALL'UTENTE SPECIFICI DIRITTI LEGALI. L'UTENTE GODE ANCHE DI ALTRI DIRITTI GARANTITI DALLA LEGGE VIGENTE E AI SENSI DELLA LEGGE PER LA TUTELA DEI CONSUMATORI AUSTRALIANA. LE DISPOSIZIONI DI QUESTA GARANZIA NON PREGIUDICANO I DIRITTI GARANTITI DA NORME IMPERATIVE O REGOLATI DA LEGGI TRA CUI I DIRITTI CHE NON POSSONO ESSERE LIMITATI E A CUI NON È POSSIBILE RINUNCIARE PER CONTRATTO.

Ad esempio, i prodotti Lenovo prevedono garanzie che non possono essere escluse ai sensi della legge per la tutela dei consumatori australiana. L'utente ha diritto alla sostituzione del prodotto o al rimborso del prezzo di acquisto del prodotto in caso di guasto bloccante e al risarcimento per tutti gli altri danni o perdite ragionevolmente prevedibili. L'utente inoltre ha diritto alla riparazione o alla sostituzione del prodotto se la qualità del prodotto non è accettabile, ma il quasto non è classificato come un guasto bloccante.

Nuova Zelanda

La seguente disposizione si aggiunge alla corrispondente sezione nella Parte 1:

Utilizzo delle informazioni personali:

Lenovo non sarà in grado di erogare il servizio previsto da questa garanzia se l'utente rifiuta di fornire informazioni che lo riguardano o non accetta il trasferimento delle sue informazioni presso gli agenti o i

fornitori esterni di Lenovo. L'utente dispone del diritto di accedere alle informazioni di contatto personali e richiedere la rettifica di eventuali errori in esse contenuti ai sensi della legge per la tutela della privacy australiana del 1993 (Privacy Act 1993) contattando Lenovo (Australia & New Zealand) Pty Limited ABN 70 112 394 411. Indirizzo: Level 10, North Tower, 1-5 Railway Street, Chatswood, NSW, 2067. Telefono: 61 2 8003 8200. E-mail: lensyd_au@lenovo.com

Bangladesh, Cambogia, India, Indonesia, Nepal, Filippine, Vietnam e Sri Lanka

La seguente disposizione si aggiunge alla Parte 1:

Risoluzione di controversie

Le controversie derivanti o associate a questa garanzia saranno risolte definitivamente mediante arbitrato tenuto a Singapore. Questa garanzia sarà governata, interpretata e applicata in conformità alle leggi vigenti a Singapore, indipendentemente dal conflitto di leggi. Se il prodotto è stato acquistato in India, le dispute relative a questa garanzia saranno di competenza di Bangalore, India. L'arbitrato con sede a Singapore dovrà essere regolato dalle regole dell'arbitrato del Singapore International Arbitration Center ("Regole SIAC") in vigore. L'arbitrato in India viene stabilito in accordo con le norme in vigore in India. La decisione dell'arbitrato sarà definitiva e vincolante per le parti senza appello. Tale decisione dovrà essere messa per iscritto e dovranno essere stabilite le sentenze e le conclusioni di legge. Tutti i procedimenti di arbitrato saranno condotti in lingua inglese e la documentazione presentata in tali procedimenti dovrà essere elaborata in lingua inglese. In tali procedimenti, la versione in lingua inglese della presente garanzia prevarrà su qualunque altra versione.

SEE (Spazio Economico Europeo)

La seguente disposizione si aggiunge alla Parte 1:

I clienti dell'AEE possono contattare Lenovo al seguente indirizzo: EMEA Service Organisation, Lenovo (International) B.V., Floor 2, Einsteinova 21, 851 01, Bratislava, Slovacchia. Il servizio relativo a questa garanzia, per i prodotti hardware Lenovo acquistati in paesi SEE, viene fornito in qualsiasi paese SEE in cui il prodotto è stato annunciato e reso disponibile da Lenovo.

Russia

La seguente disposizione si aggiunge alla Parte 1:

Durata del servizio per i prodotti

Il servizio per i prodotti viene erogato per quattro (4) anni a partire dalla data originaria dell'acquisto.

Parte 3 - Informazioni sul servizio di garanzia

Tipo di prodotto	Paese o regione di acquisto	Periodo di garanzia	Tipo di servizio di garanzia
Lenovo Enhanced Europa, Medio Oriente, Africa, Performance USB Stati Uniti e Canada Keyboard		3 anni	1, 4
Lenovo Enhanced Performance USB Keyboard	Altri	1 anno	1, 4

Se richiesto, il Provider del servizio fornirà il servizio di assistenza o sostituzione a seconda del tipo di garanzia specificato per il proprio prodotto e per il servizio disponibile. La pianificazione del servizio dipende dal momento in cui viene effettuata la chiamata, dalle parti di ricambio disponibili e da altri fattori.

Tipi di servizi di garanzia

1. Servizio Customer Replaceable Unit ("CRU")

Il provider di servizi invierà a sue spese le CRU che l'utente dovrà installare. Informazioni sulle CRU e istruzioni per la sostituzione vengono inviate con il prodotto e sono disponibili su richiesta presso Lenovo in qualsiasi momento. Le CRU che l'utente può installare autonomamente vengono chiamate "CRU self-service". Le "CRU di servizio facoltativo" potrebbero richiedere strumenti e competenze tecniche. L'installazione delle CRU self-service è responsabilità dell'utente. È possibile richiedere al Provider del servizio l'installazione di CRU di servizio facoltativo in base a uno degli altri tipi di servizio di garanzia previsti per il prodotto. Il cliente può acquistare un servizio di installazione delle CRU self-service offerto da Lenovo e dai suoi provider di servizi. L'elenco delle unità CRU e la relativa designazione sono disponibili nella pubblicazione fornita con il prodotto o sulla pagina Web www.lenovo.com/CRUs. Le norme di restituzione delle eventuali CRU difettose saranno indicate nelle istruzioni inviate con le CRU di sostituzione. Quando viene richiesta la sostituzione: 1) nella confezione della CRU di sostituzione vengono incluse le istruzioni di restituzione unitamente a un contenitore e a un'etichetta di spedizione pre-affrancata e 2) le spese della CRU di sostituzione potrebbero essere a carico dell'utente se il fornitore del servizio non riceve la CRU malfunzionante entro trenta (30) giorni dalla data di ricevimento della CRU di sostituzione.

2. Servizio a domicilio

Il provider di servizi ripara o sostituisce il prodotto presso l'utente. L'utente deve mettere a disposizione un ambiente di lavoro idoneo al disassemblaggio e al riassemblaggio del prodotto. Potrebbe essere necessario completare alcune riparazioni presso il centro assistenza. In questi casi, il provider di servizi invia il prodotto al centro assistenza a sue spese.

3. Servizio di trasporto o deposito

Il prodotto viene riparato o sostituito presso il centro assistenza autorizzato e la spedizione è a carico del provider di servizi. L'utente è responsabile della disconnessione e dell'imballaggio del prodotto nella confezione fornitagli per la restituzione del prodotto al centro di assistenza indicato. Un corriere preleverà il prodotto e lo consegnerà al centro assistenza designato. Il prodotto viene riconsegnato all'utente a spese del centro assistenza.

4. Servizio con consegna presso il centro assistenza a cura del cliente

Il prodotto viene riparato o sostituito presso un centro assistenza autorizzato dove viene trasportato a spese del cliente e sotto la responsabilità del cliente. Una volta riparato o sostituito, il prodotto può essere ritirato dal cliente. Se il cliente non provvede al ritiro del prodotto, il provider di servizi ne disporrà nel modo ritenuto più adatto, senza alcun obbligo nei confronti dell'utente.

5. Servizio con spedizione postale a cura del cliente

Il prodotto viene riparato o sostituito presso un centro assistenza autorizzato dove viene trasportato a carico del cliente e sotto la responsabilità del cliente. Una volta riparato o sostituito, il prodotto viene restituito al cliente a spese di Lenovo e sotto la responsabilità di Lenovo, salvo quanto diversamente specificato dal provider di servizi.

6. Servizio con spedizione postale del prodotto da riparare e del prodotto riparato a carico del cliente

Il prodotto viene riparato o sostituito presso un centro assistenza autorizzato dove viene trasportato a carico del cliente e sotto la responsabilità del cliente. Una volta riparato o sostituito, il prodotto viene messo a disposizione del cliente il quale dovrà organizzare il ritiro con spedizione postale a sue spese e sotto la sua responsabilità. Se il cliente non provvede a organizzare il ritiro tramite spedizione postale del prodotto riparato, il provider di servizi ne disporrà nel modo ritenuto più adatto, senza alcun obbligo nei confronti del cliente.

7. Servizio di sostituzione del prodotto

In base al Servizio di sostituzione del prodotto, Lenovo spedirà un prodotto in sostituzione all'utente. L'utente è responsabile dell'installazione e della verifica del funzionamento di tale prodotto. Il prodotto di sostituzione diventa di proprietà dell'utente in cambio del prodotto malfunzionante, che diventa di proprietà di Lenovo. L'utente dovrà imballare il prodotto difettato nella confezione di spedizione che conteneva il prodotto di sostituzione e restituirlo a Lenovo. Le spese di trasporto, in entrambe le direzioni, sono a carico di Lenovo. Se non utilizza la confezione di spedizione del prodotto di sostituzione, il cliente sarà responsabile di eventuali danni al prodotto difettato durante la spedizione. Se Lenovo non riceve il prodotto malfunzionante entro trenta (30) giorni dalla ricezione del prodotto di sostituzione, ne potrà essere addebitato il costo all'utente.

Suplemento de Garantía para México

Este Suplemento de Garantía se considera parte integrante de la Garantía Limitada de Lenovo y será efectivo única y exclusivamente para los productos distribuidos y comercializados dentro del Territorio de los Estados Unidos Mexicanos. En caso de conflicto, se aplicarán los términos de este Suplemento.

El comercializador responsable del producto es Lenovo México S de R L de CV y para efectos de esta garantía en la República Mexicana su domicilio es Paseo de Tamarindos No.400-A Piso 27 Arcos Torre Poniente, Bosques de Las Lomas, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 05120 México, D.F. En el caso de que se precise una reparación cubierta por la garantía o precise de partes, componentes, consumibles o accesorios diríjase a este domicilio.

Si no existiese ningún Centro de servicio autorizado en su ciudad, población o en un radio de 70 kilómetros de su ciudad o población, la garantía incluirá cualquier gasto de entrega razonable relacionado con el transporte del producto a su Centro de servicio autorizado más cercano. Por favor, llame al Centro de servicio autorizado más cercano para obtener las aprobaciones necesarias o la información relacionada con el envío del producto y la dirección de envío.

Esta garantía ampara todas las piezas de hardware del producto e incluye mano de obra.

El procedimiento para hacer efectiva la garantía consiste en la presentación del producto, acompañado de la póliza correspondiente, debidamente sellada por el establecimiento que lo vendió, o la factura, o recibo o comprobante, en el que consten los datos específicos del producto objeto de la compraventa.

Lenovo sólo pueden eximirse de hacer efectiva la garantía en los siguientes casos: a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales. b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña. c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.

Todos los programas de software precargados en el equipo sólo tendrán una garantía de noventa (90) días por defectos de instalación desde la fecha de compra. Lenovo no es responsable de la información incluida en dichos programas de software y /o cualquier programa de software adicional instalado por Usted o instalado después de la compra del producto.

La garantía cubre la atención, revisión y corrección de errores, defectos o inconsistencias que impidan el desempeño normal de un equipo de cómputo en cuanto a su hardware y software. Los servicios no cubiertos por la garantía se cargarán al usuario final, previa obtención de una autorización.

Esta garantía tiene una duración de un año a partir del momento de la compra e incluye la mano de obra, por lo que en caso de aplicarse la garantía, esta no causara ningún gasto o costo para el cliente.

Centros de Servicios autorizados para hacer efectiva la garantía:

- Lenovo México con domicilio en Paseo de Tamarindos No.400-A Piso 27 Arcos, Torre Poniente, Bosques de Las Lomas, Delegación Miguel Hidalgo, C.P. 05120 México, D.F. Teléfono 01800- 083-4916, http://support.lenovo.com/es MX/product-service/service-provider/default.page
- Lenovo Monterrey con domicilio en Boulevard Escobedo No.316, Apodaca Technology Park, Apodaca, C.P. 66601, Nuevo León, México. Teléfono 01800- 083-4916, http://support.lenovo.com/es_MX/product-service/service-provider/default.page

Importado por: Lenovo México S. de R.L. de C.V. Av. Santa Fe 505, Piso 15 Col. Cruz Manca Cuajimalpa, D.F., México C.P. 05349 Tel. (55) 5000 8500

Appendice C. Informazioni sulle emissioni elettromagnetiche

Le seguenti informazioni si riferiscono a Lenovo Enhanced Performance USB Keyboard.

Federal Communications Commission Declaration of Conformity

Lenovo Enhanced Performance USB Keyboard - 73P2620

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- · Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult an authorized dealer or service representative for help.

Lenovo is not responsible for any radio or television interference caused by using other than specified or recommended cables and connectors or by unauthorized changes or modifications to this equipment. Unauthorized changes or modifications could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Responsible Party: Lenovo (United States) Incorporated 1009 Think Place - Building One Morrisville, NC 27560

Phone Number: 919-294-5900



Industry Canada Compliance Statement

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

European Union - Compliance to the Electromagnetic Compatibility Directive

This product is in conformity with the protection requirements of EU Council Directive 2004/108/EC on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility. Lenovo cannot accept responsibility for any failure to satisfy the protection requirements resulting from a non-recommended modification of the product, including the installation of option cards from other manufacturers.

This product has been tested and found to comply with the limits for Class B Information Technology Equipment according to European Standard EN 55022. The limits for Class B equipment were derived

© Copyright Lenovo 2013, 2014 29

for typical residential environments to provide reasonable protection against interference with licensed communication devices.

Lenovo, Einsteinova 21, 851 01 Bratislava, Slovakia



German Class B compliance statement

Deutschsprachiger EU Hinweis:

Hinweis für Geräte der Klasse B EU-Richtlinie zur Elektromagnetischen Verträglichkeit

Dieses Produkt entspricht den Schutzanforderungen der EU-Richtlinie 2004/108/EG (früher 89/336/EWG) zur Angleichung der Rechtsvorschriften über die elektromagnetische Verträglichkeit in den EU-Mitgliedsstaaten und hält die Grenzwerte der EN 55022 Klasse B ein.

Um dieses sicherzustellen, sind die Geräte wie in den Handbüchern beschrieben zu installieren und zu betreiben. Des Weiteren dürfen auch nur von der Lenovo empfohlene Kabel angeschlossen werden. Lenovo übernimmt keine Verantwortung für die Einhaltung der Schutzanforderungen, wenn das Produkt ohne Zustimmung der Lenovo verändert bzw. wenn Erweiterungskomponenten von Fremdherstellern ohne Empfehlung der Lenovo gesteckt/eingebaut werden.

Deutschland:

Einhaltung des Gesetzes über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln

Dieses Produkt entspricht dem "Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln" EMVG (früher "Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten"). Dies ist die Umsetzung der EU-Richtlinie 2004/108/EG (früher 89/336/EWG) in der Bundesrepublik Deutschland.

Zulassungsbescheinigung laut dem Deutschen Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln, EMVG vom 20. Juli 2007 (früher Gesetz über die elektromagnetische Verträglichkeit von Geräten), bzw. der EMV EG Richtlinie 2004/108/EC (früher 89/336/EWG), für Geräte der Klasse B.

Dieses Gerät ist berechtigt, in Übereinstimmung mit dem Deutschen EMVG das EG-Konformitätszeichen - CE - zu führen. Verantwortlich für die Konformitätserklärung nach Paragraf 5 des EMVG ist die Lenovo (Deutschland) GmbH, Gropiusplatz 10, D-70563 Stuttgart.

Informationen in Hinsicht EMVG Paragraf 4 Abs. (1) 4:

Das Gerät erfüllt die Schutzanforderungen nach EN 55024 und EN 55022 Klasse B.

Korea Class B compliance statement

B급 기기(가정용 방송통신기자재)
이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는
것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다

Japan VCCI Class B compliance statement

この装置は、クラスB情報技術装置です。 この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。 取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。 VCCI-B

Lenovo product service information for Taiwan

台灣 Lenovo 産品服務資訊如下: 荷蘭商聯想股份有限公司台灣分公司 台北市內湖區堤頂大道二段89號5樓

服務電話: 0800-000-702

Appendice D. Informazioni particolari

È possibile che Lenovo non offra i prodotti, i servizi o le funzioni illustrate in questo documento in tutti i paesi. Consultare il rappresentante Lenovo locale per informazioni sui prodotti e sui servizi disponibili nel proprio paese. Qualsiasi riferimento a programmi, prodotti o servizi Lenovo ivi contenuto non significa che soltanto tali prodotti, programmi o servizi possano essere usati. In sostituzione a quelli forniti dalla Lenovo, possono essere usati prodotti, programmi o servizi funzionalmente equivalenti che non comportino violazione di diritti di proprietà intellettuale o di altri diritti della Lenovo. Valutazioni e verifiche operative in relazione ad altri prodotti, programmi o servizi sono di esclusiva responsabilità dell'utente.

La Lenovo può avere brevetti o domande di brevetto in corso relativi a quanto trattato nella presente pubblicazione. La fornitura di questa pubblicazione non implica la concessione di alcuna licenza su di essi. Chi desiderasse ricevere informazioni o licenze, può rivolgersi a:

Lenovo (United States), Inc. 1009 Think Place - Building One Morrisville, NC 27560 U.S.A.

Attention: Lenovo Director of Licensing

LENOVO FORNISCE QUESTA PUBBLICAZIONE "COSÌ COM'È" SENZA ALCUN TIPO DI GARANZIA, SIA ESPRESSA CHE IMPLICITA, INCLUSE EVENTUALI GARANZIE DI COMMERCIABILITÀ ED IDONEITÀ A UNO SCOPO PARTICOLARE. Alcune giurisdizioni non escludono le garanzie implicite; di conseguenza la suddetta esclusione potrebbe, in questo caso, non essere applicabile.

Questa pubblicazione potrebbe contenere imprecisioni tecniche o errori tipografici. Le correzioni relative saranno incluse nelle nuove edizioni della pubblicazione. La Lenovo si riserva il diritto di apportare miglioramenti e/o modifiche al prodotto o al programma descritto nel manuale in qualsiasi momento e senza preavviso.

Informazioni sul riciclaggio

Lenovo consiglia ai proprietari di apparecchiatura IT di riciclarle in modo responsabile e adeguato quando non sono più utilizzabili. Lenovo offre una varietà di programmi e servizi per assistere i proprietari delle apparecchiature nel riciclaggio dei prodotti IT. Per informazioni sul riciclaggio di prodotti Lenovo, visitare il sito all'indirizzo:

http://www.lenovo.com/recycling

Per informazioni sul riciclaggio e lo smaltimento per il Giappone, visitare il sito Web all'indirizzo: http://www.lenovo.com/recycling/japan

Informazioni sul riciclaggio per la Cina

《废弃电器电子产品回收处理管理条例》提示性说明

联想鼓励拥有联想品牌产品的用户当不再需要此类产品时,遵守国家废弃电器电子产品回收处理相关法律法规,将其交给当地具有国家认可的回收处理资质的厂商进行回收处理。更多回收服务信息,请点击进入

http://support.lenovo.com.cn/activity/551.htm

Informazioni sul riciclaggio per il Brasile

Declarações de Reciclagem no Brasil

Descarte de um Produto Lenovo Fora de Uso

Equipamentos elétricos e eletrônicos não devem ser descartados em lixo comum, mas enviados à pontos de coleta, autorizados pelo fabricante do produto para que sejam encaminhados e processados por empresas especializadas no manuseio de resíduos industriais, devidamente certificadas pelos orgãos ambientais, de acordo com a legislação local.

A Lenovo possui um canal específico para auxiliá-lo no descarte desses produtos. Caso você possua um produto Lenovo em situação de descarte, lique para o nosso SAC ou encaminhe um e-mail para: reciclar@lenovo.com, informando o modelo, número de série e cidade, a fim de enviarmos as instruções para o correto descarte do seu produto Lenovo.

Informazioni WEEE importanti



Il marchio WEEE sui prodotti Lenovo si applica ai paesi con normative WEEE e per lo smaltimento dei rifiuti elettronici (ad esempio, la Direttiva europea WEEE, le norme sullo smaltimento dei rifiuti elettronici in India del 2011). Le apparecchiature sono etichettate in conformità alle normative locali riguardanti i rifiuti elettrici ed elettronici (WEEE). Tali normative determinano la struttura per la restituzione e il riciclaggio delle apparecchiature utilizzate in base a quanto stabilito nelle varie aree geografiche. Questo contrassegno viene applicato a diversi prodotti per indicare che il prodotto non deve essere gettato via, bensì deve essere raccolto in sistemi collettivi per lo smaltimento dei prodotti.

Gli utenti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (EEE) con marchio WEEE non devono eliminare l'EEE come normale rifiuto urbano, ma devono utilizzare la struttura di raccolta indicata per la restituzione, il riciclo e il recupero di WEEE e ridurre gli effetti potenziali di EEE sull'ambiente e sulla salute dell'operatore dovuti alla presenza di sostanze tossiche. Per ulteriori informazioni sulla direttiva WEEE, visitare il sito Web all'indirizzo http://www.lenovo.com/recycling

Avviso sulla classificazione dell'esportazione

Questo prodotto è soggetto alle normative (EAR) (Export Administration Regulation) degli Stati Uniti e presenta l'ECCN (Export Classification Control Number) 5A992.c. Può essere riesportato in qualunque paese, a eccezione di quelli presenti nell'elenco EAR E1 in cui vige l'embargo.

Marchi

I seguenti termini sono marchi o marchi di servizio di Lenovo negli Stati Uniti e/o in altri paesi:

Lenovo

Lenovo Care Il logo Lenovo ThinkVantage

Microsoft, Windows e Windows Vista sono marchi del gruppo di società Microsoft.

Altri nomi di servizi, prodotti o società sono marchi di altre società.

Appendice E. Direttiva RoHS (Restriction of Hazardous Substances)

Unione Europea RoHS

Lenovo products sold in the European Union, on or after 3 January 2013 meet the requirements of Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment ("RoHS recast" or "RoHS 2").

For more information about Lenovo progress on RoHS, go to: http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/RoHS_Communication.pdf

Cina RoHS

Le informazioni riportate nella seguente tabella sono applicabili agli articoli prodotti a partire dal 1 Marzo 2007 e in vendita nella Repubblica popolare cinese.

1	有毒有害物质或元素					
Lenovo 电脑选件	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
键盘	х	0	0	0	0	0

O:表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在SJ/T 11363-2006标准规定的限量要求以下。

X:表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出SJ/T

11363-2006标准规定的限量要求。 对于销往欧盟的产品,标有"X"的项目均符合欧盟指令2002/95/EC 豁免条款。



在中华人民共和国境内销售的电子信息产品上将印有"环保使用期" (EPuP)符号。圆圈中的数字代表产品的正常环保使用年限。

Turco RoHS

The Lenovo product meets the requirements of the Republic of Turkey Directive on the Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment (EEE).

Türkiye EEE Yönetmeliğine Uygunluk Beyanı

Bu Lenovo ürünü, T.C. Çevre ve Orman Bakanlığı'nın "Elektrik ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlandırılmasına Dair Yönetmelik (EEE)" direktiflerine uygundur.

EEE Yönetmeliğine Uygundur.

Ucraina RoHS

Цим підтверджуємо, що продукція Леново відповідає вимогам нормативних актів України, які обмежують вміст небезпечних речовин

India RoHS

RoHS compliant as per E-Waste (Management & Handling) Rules, 2011.

lenovo.